

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 613 829 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
04.06.1997 Bulletin 1997/23

(51) Int. Cl.⁶: **B65D 25/10**, B65G 1/14,
B65D 21/02

(21) Application number: **93301536.4**

(22) Date of filing: **01.03.1993**

(54) Can end tray

Dosendeckelschale

Plateau pour couvercles de boîtes

(84) Designated Contracting States:
DE FR GB

(43) Date of publication of application:
07.09.1994 Bulletin 1994/36

(73) Proprietor: **HOKKAI CAN CO., LTD.**
Chiyoda-ku Tokyo (JP)

(72) Inventors:
• **Oya, Kunihiko**
Saitama-ken (JP)
• **Asada, Yasunori**
Hokkai Can Co., Ltd.,
Omiya-shi, Saitama-ken (JP)

(74) Representative: **Leale, Robin George**
Frank B. Dehn & Co., European Patent Attorneys,
179 Queen Victoria Street
London EC4V 4EL (GB)

(56) References cited:

EP-A- 0 141 938	EP-A- 0 312 854
EP-A- 0 342 825	DE-A- 2 502 813
DE-A- 3 934 800	DE-U- 8 704 953
FR-A- 1 301 243	GB-A- 1 109 015
US-A- 3 740 238	

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 0 613 829 B1

Description

The present invention relates to a tray according to the preamble of claim 1 for holding a plurality of can ends while they are being conveyed.

It has heretofore been known to convey a plurality of arrays of stacked can ends stored in a storage box.

Japanese laid-open utility model publication No. 3-15341 discloses such a storage box for storing can ends. The disclosed storage box is substantially in the shape of a rectangular parallelepiped that comprises a rectangular bottom plate and upstanding wall plates extending from peripheral edges of the bottom plate. Can ends are manually stored into the storage box by the worker. Specifically, horizontal arrays of can ends are successively placed on the bottom plate of the storage box. After the bottom plate is covered with one layer of can end arrays, another layer of horizontal arrays of can ends is piled up on the lower layer. Therefore, the storage box holds vertically successive layers of horizontal arrays of can ends.

Horizontal arrays of can ends may be efficiently placed into and removed from the storage box by a robot having a gripper. The gripper grips an array of can ends and takes it into and out of the storage box.

When the storage box stores can ends, it holds them in vertically successive layers of horizontal arrays, as described above. Therefore, adjacent can end arrays are closely held against each other in the storage box. The can end arrays that are closely packed in the storage box prevent the gripper from being inserted between the can end arrays. Consequently, it would be difficult for the robot to take can ends automatically into and out of the storage box.

The opposite can ends of each of the can end arrays stored in the storage box are held against the respective opposite wall plates thereof. When one of the can end arrays is removed from the storage box, a space is created laterally of those can end arrays which are positioned adjacent to the removed can end array. The remaining can end arrays tend to flex convexly toward the space and hence to be deformed out of a desired shape.

Since the can end arrays are held in contact in the storage box, the contacting can end arrays are liable to damage each other when vibrated during shipment.

EP-A-0342825 (corresponding to the preamble of claim 1) and EP-A-0141938 both disclose a can end tray for storing a plurality of arrays of can ends while the can ends are being conveyed, comprising a substantially rectangular upstanding side wall having a height at least equal to the diameter of the can ends, a plurality of can end supports on a bottom of the tray for supporting arrays of can ends thereon, the can end supports having a plurality of partitions for holding the arrays of can ends spaced from each other when the arrays of can ends are placed on the can end supports, and a plurality of spacers disposed on the side wall in longitudinal alignment with the can end supports for spacing the

side wall and ends of the arrays of can ends from each other when the arrays of can ends are placed on the can end supports, the spacers being arranged such that when the arrays of can ends are placed on the can end supports, the spacers extend across the can ends at the ends of the arrays of can ends, defining gaps between the side wall and the can ends at the ends of the arrays of can ends.

It is an object of the present invention to provide a can end tray for storing a large number of can ends while they are being conveyed, the can end tray being arranged for easy automatization of a process of taking can ends into and out of the can end tray.

According to the present invention, the side wall is substantially in a cross-sectional shape of an inverted U and the side wall has a downwardly projecting beaded edge formed at the base of the inner side wall portion and a recess defined in an upper portion in vertical alignment with the beaded edge, the beaded edge and the recess extend fully along the side wall.

A plurality of can end trays may be stacked stably and securely with the beaded edge of a lower can end tray being snugly received in the recess of an immediately upper can end tray. Further, a worker can easily hold the side wall to carry the can end tray.

The can end tray may be used with a gripper having a pair of gripper arms movable toward and away from each other for gripping the arrays of can ends, one at a time, in the longitudinal direction thereof, and a pair of engaging plates joined to each end of the gripper arms for engaging one end of each of the arrays of can ends. The partitions define gaps therebetween for allowing the gripper arms as they move away from each other to be inserted therein between adjacent arrays of can ends, and the spacers define gaps between the side wall and the can ends on the ends of the arrays of can ends supported on the can end supports, for allowing the engaging plates to be inserted therein.

When the can end arrays are supported on the can end supports, they are held in position by the partitions so that adjacent can end arrays are prevented from contacting each other. When a can end array is gripped by the gripper, the gripper arms are inserted into gaps defined by the partitions, and the can end array can easily be gripped longitudinally by the engaging plates of the gripper.

Each of the spacers may have a first abutting portion for vertically abutting against the can end at one of the ends of the arrays of can ends to prevent the can ends from falling, and a second abutting portion for horizontally abutting against the can end at one of the ends of the arrays of can ends for preventing the can ends from swinging.

The above and other features and advantages of the present invention will become apparent from the following description when taken in conjunction with the accompanying drawings which illustrate preferred embodiments of the present invention by way of example. In the drawings:-

FIG. 1 is a perspective view of a can end tray according to a first embodiment of the present invention;

FIG. 2 is an enlarged fragmentary cross-sectional view of the can end tray shown in FIG. 1;

FIG. 3 is an enlarged fragmentary cross-sectional view of the can end tray shown in FIG. 1;

FIG. 4 is a perspective view of a stack of can end trays according to the first embodiment; and

FIG. 5 is a perspective view of a can end tray according to a second embodiment of the present invention.

Figures 6 to 10 show can end trays which do not form part of the present invention, as their side walls have a different construction. However, the can end trays of Figures 6 to 10 use spacers which can be employed with the can end tray of the present invention, and thus these Figures are included for information purposes. In these drawings:-

FIG. 6 is a perspective view of a can end tray falling outside the scope of the present invention;

FIG. 7 is an enlarged fragmentary cross-sectional view of the can end tray shown in FIG. 6;

FIG. 8 is an enlarged fragmentary cross-sectional view of the can end tray shown in FIG. 6;

FIG. 9 is a perspective view of a stack of can end trays as in Figure 6; and

FIG. 10 is a perspective view of a further can end tray falling outside the scope of the present invention.

FIGS. 1 through 4 show a can end tray according to a first embodiment of the present invention.

As shown in FIG. 4, a plurality of can end trays according to the first embodiment are stacked to store a stack of layers of horizontal arrays of disk-shaped can ends w.

As shown in FIG. 1, each of the can end trays, generally designated by the reference numeral 1, for storing horizontal arrays of can ends w is of an integral structure molded of synthetic resin which comprises a rectangular side wall 2 and a bottom wall joined thereto as can end supports 3.

The side wall 2, which is of a rectangular shaped when viewed in plan, comprises a pair of upstanding side walls 4,5 extending from front and rear longitudinal ends thereof in confronting relationship to each other, and a pair of upstanding side walls 6,7 extending from transverse side edges thereof in confronting relationship to each other and joined end to end to the side walls 4,5.

The side walls 4, 5, 6, 7 have a height equal to or larger than the diameter of can ends to be stored in the can end tray 1.

The can end supports 3 are defined by a plurality of parallel spaced partitions 8 of an inverted U cross-sectional shape for holding a lower portion of each of can

ends w in each array, which is about 1/3 of the entire area of the each can end w, between adjacent partitions 8. When arrays of can ends w are placed between the partitions 8, adjacent can end arrays are prevented from contacting each other by the partition 8 positioned therebetween.

As shown in FIGS. 2 and 3, spacers 9 are disposed on inner confronting surfaces of the side walls 4, 5 in longitudinal alignment with the can end supports 3.

Each of the spacers 9 is substantially in the shape of a triangle and has a first abutting portion 10 for vertically abutting against an upper side surface of the can end at each of the opposite ends of a can end array supported on one of the can end supports 3, and a second abutting portion 11 for horizontally abutting against a lower side surface of the can end at each of the opposite ends of the can end array. The first abutting portion 10 is positioned upwardly of, and integral with, the second abutting portion 11. Therefore, the spacers 9 extend diametrically across the can ends at the opposite ends of the can end arrays.

When the can end arrays are placed on the can end supports 3, the can ends w at the opposite ends of the can end arrays are prevented from falling by the first abutting portions 10 and also from swinging by the second abutting portions 11, so that the can ends w can reliably be held on the can end supports 3. Gaps x are defined between the can end arrays and the inner surfaces of the side walls 4, 5 in regions where the can ends w are held out of contact by the first abutting portions 10.

As shown in FIGS. 2 and 3, the gaps x allow engaging plates b of a gripper A to be inserted therein when an array of can ends w is to be gripped in its longitudinal direction by a pair of gripper arms a joined at each end thereof to the engaging plates b. The gripper arms a are angularly movable toward and away from each other. More specifically, when a robot is used to automatically bring can ends w into the can end tray 1, the gripper A, which is mounted on the robot arm, grips and transfers the can end array onto the can end tray 1. Since a gap v is defined between adjacent can end arrays by a partition 8, when the gripper arms a grip the can end array as indicated by the imaginary lines in FIG. 2, the gripper arms a as they move away from each other do not interfere with adjacent can end arrays. Inasmuch the gaps x are also defined between the can end array and the inner surfaces of the first side walls 4, 5 by the spacers 9, the engaging plates b do not interfere with the can end array and the first side walls 4, 5 when the gripper arms a grip the can end array as indicated by the imaginary lines in FIG. 2. Consequently, the can end array can smoothly be transferred into the can end tray 1 by the gripper A.

The first abutting portions 10 are integrally formed with the respective second abutting portions 11. Therefore, when an array of can ends w is to be placed on the can end supports 3, the can ends at the opposite ends of the can end array are guided by the first abutting por-

tions 10 in sliding contact therewith. The can end array can thus smoothly be placed onto the can end supports 3.

As shown in FIGS. 1 through 3, each of the side walls 4, 5, 6, 7 is substantially in the cross-sectional shape of an inverted U that allows the worker to easily hold the side walls 4, 5, 6, 7 to carry the can end tray 1. Each of the side walls 4, 5, 6, 7 has a beaded edge 12 on its lower inner portion, the beaded edge 12 projecting downwardly into horizontal alignment with the bottom of the can end supports 3. Each of the side walls 4, 5, 6, 7 also has a recess 13 on its upper inner portion above the beaded edge 12 in vertical alignment therewith. When a plurality of can end trays 1 with can end arrays stored therein are stacked as shown in FIG. 4, the recesses 13 of a lower can end tray 1 snugly receive the respective beaded edges 12 of an immediately upper can end tray 1. Therefore, the stacked can end trays 1 are properly positioned and securely held together. As shown in FIGS. 2 and 3, each of the side walls 4, 5, 6, 7 also has a slanted guide surface 14 extending outwardly of the corresponding recess 13 for smoothly guiding the beaded edge 12 into the recess 13.

FIG. 5 shows a can end tray 1 according to a second embodiment of the present invention. The can end tray 1 shown in FIG. 5 differs from the can end tray 1 shown in FIGS. 1 through 4 in that each of the spacers 9 is substantially of a rectangular shape that extends vertically. The spacers 9 do not have the second abutting portions 11 shown in FIGS. 1 and 2, but only have the first abutting portions 10 for vertically abutting against side surfaces of the can ends at the opposite ends of can end arrays. When an array of can ends w is placed on the can end supports 3, the ends on the opposite ends of the can end array are prevented from falling by the first abutting portions 10. Gaps defined between the side wall 2 and the can end arrays permit the gripper A to easily grip the can end arrays.

A can end tray falling outside the scope of the present invention but using spacers which could equally be employed with the can end tray of the present invention will be described below with reference to FIGS. 6 through 9.

As shown in FIG. 9, a plurality of can end trays are stacked to store a stack of layers of horizontal arrays of disk-shaped can ends w.

As shown in FIG. 6, each can end tray, generally denoted at 15, for storing horizontal arrays of can ends w comprises a rectangular side wall 16 and a plurality of parallel spaced partitions 17 disposed in and joined to the side wall 16.

The side wall 16, which is of a rectangular shape when viewed in plan, comprises a pair of upstanding side walls 18, 19 extending from front and rear longitudinal ends thereof in confronting relationship to each other, and a pair of upstanding side walls 20, 21 extending from transverse side edges thereof in confronting relationship to each other and joined end to end to the

side walls 18, 19. The side walls 18, 19, 20, 21 have a height equal to or larger than the diameter of can ends to be stored in the can end tray 15.

Each of the partitions 17 is of an inverted V cross-sectional shape, and has opposite ends fixed to inner confronting surfaces of the first side walls 18, 19, respectively. Adjacent two of the partitions 19 can hold an array of can ends w. The partitions 19 jointly provide can end supports 22 for supporting can end arrays such that adjacent can end arrays are laterally spaced from, i.e., held out of contact with, each other.

As shown in FIGS. 7 and 8, spacers 23 are disposed on inner confronting surfaces of the side walls 18, 19.

Each of the spacers 23 is substantially in the shape of an inverted T and has a first abutting portion 24 for vertically abutting against a side surface of the can end at each of the opposite ends of a can end array supported on one of the can end supports 22, and a second abutting portion 25 for horizontally abutting against a lower side surface of the can end at each of the opposite ends of the can end array. The first abutting portion 24 is positioned upwardly of, and integral with, the second abutting portion 25. Therefore, the spacers 23 extend diametrically across the can ends at the opposite ends of the can end arrays.

When the can end arrays are placed on the can end supports 22, the can ends w at the opposite ends of the can end arrays are prevented from falling by the first abutting portions 24 and also from swinging by the second abutting portions 25, so that the can ends w can reliably be held on the can end supports 22. Gaps y are defined between the can end arrays and the inner surfaces of the side walls 18, 19 in regions where the can ends w are held out of contact by the first abutting portions 24.

As shown in FIGS. 7 and 8, the gaps y allow engaging plates b of a gripper A to be inserted therein when an array of can ends w is to be gripped by a pair of gripper arms a joined to the engaging plates b. More specifically, when a robot is used to automatically bring can ends w into the can end tray 15, the gripper A, which is mounted on the robot arm, grips and transfers the can end array onto the can end tray 15. Since a gap u is defined between adjacent can end arrays by a partition 17, when the gripper arms a grip the can end array as indicated by the imaginary lines in FIG. 7, the gripper arms a do not interfere with adjacent can end arrays. Inasmuch the gaps y are also defined between the can end array and the inner surfaces of the first side walls 18, 19 by the spacers 23, the engaging plates b do not interfere with the can end array and the first side walls 18, 19 when the gripper arms a grip the can end array as indicated by the imaginary lines in FIG. 7. Consequently, the can end array can smoothly be transferred into the can end tray 15 by the gripper A.

As shown in FIG. 6, each of the second side walls 20, 21 has a pair of spaced pins 26 mounted on an upper surface thereof and a pair of holes 27 defined in a

lower surface thereof in vertical alignment with the pins 26, respectively. The pins 26 and the holes 27 are positioned at respective corners of the rectangular side wall 16. The holes 27 are shaped complementarily to the pins 26 so that the holes 27 can snugly receive the pins 26. When a plurality of can end trays 15 with can end arrays stored therein are stacked as shown in FIG. 9, the pins 26 of a lower can end tray 15 are snugly received in the respective holes 27 of an immediately upper can end tray 15. Therefore, the stacked can end trays 15 are properly positioned and securely held together. The can ends on the opposite ends of the can end arrays stored in the can end tray 15 are prevented from falling and being positionally displaced by the spacers 23. Therefore, a number of vertical layers of horizontal arrays of can ends w can be held and conveyed reliably and stably by a plurality of can end trays 15.

FIG. 10 shows a can end tray 15 also falling outside the scope of the present invention but having spacers which could be used in the can end tray of the present invention. The can end tray 15 shown in FIG. 10 differs from the can end tray 15 shown in FIGS. 6 through 9 in that spacers 28 are disposed on the inner surfaces of the first side walls 18, 19, defining gaps z shaped complementarily to the engaging portions b of the gripper A. More specifically, each of the spacers 28 has a central abutting portion 30 for abutting against a central portion of a can end, and the gaps z are defined by arcuate outer edges of the central abutting portion 30 so as to be positioned at opposite sides of an upper portion of the can end. Each of the spacers 28 also has a first abutting portion 29 integral with the central abutting portion 30 for vertically abutting against a side surface of the can end at one end of a can end array, and a second abutting portion 31 integral with the central abutting portion 30 for horizontally abutting against a side surface of the can end.

When the can end arrays are placed on the can end supports 22, the can ends w at the opposite ends of the can end arrays are prevented from falling and swinging by the first abutting portions 29, the second abutting portions 31, and the central abutting portions 30, so that the can ends w can reliably be held on the can end supports 22. The gaps z permit the gripper A to grip the can end arrays with ease.

Although certain preferred embodiments of the present invention have been shown and described in detail, it should be understood that various changes and modifications may be made therein without departing from the scope of the appended claims.

Claims

1. A can end tray (1) for storing a plurality of arrays of can ends (w) while the can ends (w) are being conveyed, comprising:

a substantially rectangular upstanding side wall

(2) having a height at least equal to the diameter of the can ends;

a plurality of can end supports (3) on a bottom of said tray (1) for supporting arrays of can ends (w) thereon, said can end supports (3) having a plurality of partitions (8) for holding the arrays of can ends (w) spaced from each other when the arrays of can ends (w) are placed on said can end supports (3); and

a plurality of spacers (9) disposed on said side wall (2) in longitudinal alignment with said can end supports (3) for spacing said side wall (2) and ends of the arrays of can ends (w) from each other when the arrays of can ends (w) are placed on said can end supports (3), said spacers (9) being arranged such that when the arrays of can ends (w) are placed on said can end supports (3), the spacers (9) extend across the can ends (w) at the ends of the arrays of can ends, defining gaps between said side wall (2) and the can ends (w) at the ends of the arrays of can ends,

characterised in that said side wall (2) is substantially in the cross-sectional shape of an inverted U, and said side wall (2) has a downwardly projecting beaded edge (12) formed at the base of the inner side wall portion and a recess (13) defined in an upper portion in vertical alignment with said beaded edge (12), said beaded edge (12) and said recess (13) extending fully along said side wall (2).

2. A can end tray according to claim 1, wherein each of said spacers (9) is substantially rectangular in shape for defining gaps (x) between said side wall (2) and opposite side portions of one of the can ends (w) at the ends of the arrays of can ends.
3. A can end tray according to claim 1, wherein each of said spacers (9) comprises a first abutting portion (10) for vertically abutting against the can end (w) at one of the ends of the arrays of can ends, defining gaps (x) between said side wall (2) and opposite side portions of the can end (w), when the arrays of can ends are placed on said can end supports (3), and a second abutting portion (11) for horizontally abutting against the can end (w) at one of the ends of the arrays of can ends when the arrays of can ends (w) are placed on said can end supports (3).
4. A can end tray according to claim 3, wherein said first (10) and second (11) abutting portions of each of said spacers (9) are jointly of a substantially triangular shape.
5. A can end tray according to claim 3, wherein said first (10) and second (11) abutting portions of each of said spacers (9) are jointly of a substantially

inverted T shape.

6. A can end tray according to claim 1, wherein each of said spacers (9) has a central abutting portion for abutting against a central portion of the can end (w) at one end of each of the arrays of can ends, defining gaps (x) between the side wall (2) and opposite portions of said can end (w). 5
7. A can end tray according to any preceding claim, and a gripper (A) having a pair of gripper arms (a) movable toward and away from each other for gripping the arrays of can ends, one at a time, in the longitudinal direction thereof, and a pair of engaging plates (b) joined to each end of said gripper arms (a) for engaging one end of each of the arrays of can ends, wherein 10
said partitions (8) define gaps therebetween for allowing the gripper arms (a) as they move away from each other to be inserted therein between adjacent arrays of can ends; and 20
said spacers (9) define gaps (x) between said side wall (2) and the can ends at the ends of the arrays of can ends supported on said can end supports (3), for allowing the engaging plates (6) to be inserted therein. 25

Patentansprüche

1. Dosendeckelschale (1) zur Lagerung mehrerer Reihen von Dosendeckeln (w) während des Transports, bestehend aus: 30

einer im wesentlichen rechteckigen, nach oben stehenden Seitenwand (2) mit einer Höhe wenigstens gleich dem Durchmesser der Dosendeckel; 35

mehreren Dosendeckelträgern (3) auf einem Boden der Schale (1), um die Reihen von Dosendeckeln (w) darauf zu tragen, wobei die Dosendeckelträger (3) mehrere Trennwände (8) haben, um die Reihen von Dosendeckeln (w) beabstandet voneinander zu halten, wenn die Reihen von Dosendeckeln (w) auf den Dosendeckelträgern (3) angeordnet sind; und 40 45

mehreren Abstandshaltern (9), die an der Seitenwand (2) in Längsrichtung fluchtend mit den Dosendeckelträgern (3) angeordnet sind, um die Seitenwand (2) und die Enden der Reihen von Dosendeckeln (w) voneinander beabstandet zu halten, wenn die Reihen von Dosendeckeln (w) auf den Dosendeckelträgern (3) angeordnet sind, wobei die Abstandshalter (9) so angeordnet sind, daß sie sich, wenn die Reihen von Dosendeckeln (w) auf den Dosendeckelträgern angeordnet sind, über die Dosendeckel (w) an den Enden der Reihen von 50 55

Dosendeckeln erstrecken und ein Spalt zwischen der Seitenwand (2) und den Dosendeckeln (w) an den Enden der Reihen von Dosendeckeln bilden,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Seitenwand (2) im Querschnitt im wesentlichen die Form eines umgekehrten U und eine nach unten vorstehende, gefaltete Kante (12) hat, die unten an dem inneren Seitenwandabschnitt ausgebildet ist, und einen Absatz (13), der in einem oberen Abschnitt vertikal fluchtend mit der umgefalteten Kante (12) gebildet ist, wobei sich die umgefaltete Kante (12) und der Absatz (13) vollständig längs der Seitenwand (2) erstrecken.

2. Dosendeckelschale nach Anspruch 1, bei der jeder der Abstandshalter (9) im wesentlichen rechteckig ist, um Spalte (x) zwischen der Seitenwand (2) und gegenüberliegenden Seitenteilen eines der Dosendeckel (w) an den Enden der Reihen von Dosendeckeln zu bilden.
3. Dosendeckelschale nach Anspruch 1, bei der jeder der Abstandshalter (9) einen ersten Anschlag (10) zum vertikalen Anliegen gegen den Dosendeckel (w) an einem der Enden der Reihen von Dosendeckeln aufweist, so daß Spalte (x) zwischen der Seitenwand (2) und gegenüberliegenden Seitenteilen des Dosendeckels (w) gebildet werden, wenn die Reihen von Dosendeckeln auf den Dosendeckelträgern (3) angeordnet sind, und einen zweiten Anschlag (11) zum horizontalen Anliegen gegen den Dosendeckel (w) an einem der Enden von Reihen von Dosendeckeln, wenn die Reihen von Dosendeckeln (w) auf den Dosendeckelträgern (3) angeordnet sind.
4. Dosendeckelschale nach Anspruch 3, bei der der erste bzw. zweite Anschlag (10, 11) jedes Abstandshalters (9) zusammen eine im wesentlichen dreieckige Form haben.
5. Dosendeckelschale nach Anspruch 3, bei der der erste und zweite Anschlag jedes der Abstandshalter (9) zusammen eine im wesentlichen umgekehrte T-Form haben.
6. Dosendeckelschale nach Anspruch 1, bei der jeder der Abstandshalter (9) einen zentralen Anschlag zum Anliegen gegen einen zentralen Abschnitt des Dosendeckels (w) am einen Ende jeder der Reihen von Dosendeckeln hat, so daß Spalte (x) zwischen der Seitenwand (2) und gegenüberliegenden Abschnitten des Dosendeckels (w) gebildet werden.
7. Dosendeckelschale nach einem vorhergehenden Anspruch und mit einem Halter (A) mit zwei Halte-

armes (a), die relativ zueinander beweglich sind, um die Reihen von Dosendeckeln, eine gleichzeitig, in deren Längsrichtung zu halten, und zwei Greifplatten (b), die mit jedem Ende der Haltearme (a) verbunden sind, um ein Ende jeder der Reihen von Dosendeckeln zu erfassen, wobei die Trennwände (8) Spalte dazwischen bilden, damit die Haltearme (a), wenn sie sich voneinander entfernen, darin zwischen benachbarten Reihen von Dosendeckeln eingesetzt werden können; und die Abstandshalter (9) Spalte (x) zwischen der Seitenwand (2) und den Dosendeckeln an den Enden der Reihen von Dosendeckeln bilden, die auf die Dosendeckelträger (3) aufgesetzt sind, damit die Greifplatten (6) darin eingesetzt werden können.

Revendications

1. Plateau (1) pour couvercles de boîtes, pour stocker une pluralité de rangées de couvercles de boîtes (w) pendant que les couvercles (w) sont transportés, ledit plateau comprenant :
 - une paroi latérale dressée verticalement, sensiblement rectangulaire (2) dont la hauteur est au moins égale au diamètre des couvercles de boîtes ;
 - une pluralité de supports (3) de couvercles de boîte, disposés sur le fond du plateau (1) pour y disposer et maintenir des rangées de couvercles de boîtes (w), ces supports (3) présentant une pluralité de cloisons (8) pour maintenir les rangées de couvercles de boîtes (w) espacées entre elles lorsque les rangées de couvercles de boîtes (w) sont placées sur les supports (3) ; et
 - une pluralité d'espaceurs (9) disposés sur la paroi latérale (2) de manière à être alignés longitudinalement avec les supports (3) en vue d'espacer entre eux la paroi latérale (2) et les rangées de couvercles de boîtes (w) lorsque les rangées de couvercles (w) sont placées sur les supports (3), lesdits espaceurs (9) étant agencés de manière à ce que, lorsque les rangées de couvercles (w) sont placées sur les supports (3), les espaceurs (9) s'étendent au-dessus des couvercles (w) aux extrémités des rangées de couvercles, définissant des intervalles entre la paroi latérale (2) et les couvercles (w) aux extrémités des rangées de couvercles,

caractérisé en ce que la section transversale de la paroi (2) a sensiblement la forme d'un U renversé, et que ladite paroi latérale (2) présente un bord à talon (12) faisant saillie vers le bas et formé sur la base de la partie de paroi intérieure, et un creux (13) défini dans une partie supérieure et verticalement alignée avec le bord à talon (12), ledit bord à

talon (12) et ledit creux (13) s'étendant sur toute la longueur de la paroi latérale (2).

2. Plateau pour couvercles de boîtes selon la revendication 1, dans lequel chacun des espaceurs (9) a une forme sensiblement rectangulaire pour définir des intervalles (x) entre la paroi latérale (2) et des portions latérales opposées d'un des couvercles de boîte (w) aux extrémités des rangées de couvercles.
3. Plateau pour couvercles de boîtes selon la revendication 1, dans lequel chacun des espaceurs (9) comprend une première portion de contact (10) qui entre verticalement en contact avec le couvercle de boîte (w) à l'une des extrémités de la rangée de couvercles, en définissant des intervalles (x) entre la paroi latérale (2) et des portions latérales opposées du couvercle de boîte (w) lorsque les rangées de couvercles sont placées sur les supports (3), et une deuxième portion de contact (11) qui entre horizontalement en contact avec le couvercle de boîte (w) à l'une des extrémités des rangées de couvercles lorsque celles-ci sont placées sur les supports (3).
4. Plateau pour couvercles de boîtes selon la revendication 3, dans lequel les premières (10) et deuxièmes (11) portions de contact de chacun des espaceurs (9) ont ensemble une forme sensiblement triangulaire.
5. Plateau pour couvercles de boîtes selon la revendication 3, dans lequel les premières (10) et deuxièmes (11) portions de contact de chacun des espaceurs (9) ont ensemble sensiblement la forme d'un T renversé.
6. Plateau pour couvercles de boîtes selon la revendication 1, dans lequel chacun des espaceurs (9) présente une portion de contact centrale entrant en contact avec une portion centrale du couvercle de boîte (w) à l'une des extrémités de chaque rangée de couvercles, définissant des intervalles (x) entre la paroi latérale (2) et des portions opposées du couvercle (w).
7. Plateau pour couvercles de boîtes selon l'une quelconque des revendications précédentes et un dispositif de saisie (A) comportant un couple de bras de saisie (a) qui peuvent se rapprocher et s'écarter l'un de l'autre pour saisir les rangées de couvercles de boîtes une par une dans leur direction longitudinale, et une paire de plaques d'engagement (b) attachées à chaque extrémité des bras de saisie (a) pour engager une extrémité de chacune des rangées de couvercles, caractérisé en ce que,

- les cloisons (8) définissent des intervalles entre elles pour que les bras de saisie (a) puissent s'insérer entre des rangées adjacentes de couvercles tout en s'écartant l'un de l'autre, et en ce que 5
- les espaceurs (9) définissent des intervalles (x) entre la paroi latérale (2) et les couvercles aux extrémités des rangées de couvercles disposées sur les supports (3) afin que les plaques d'engagement (6) puissent s'y insérer. 10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

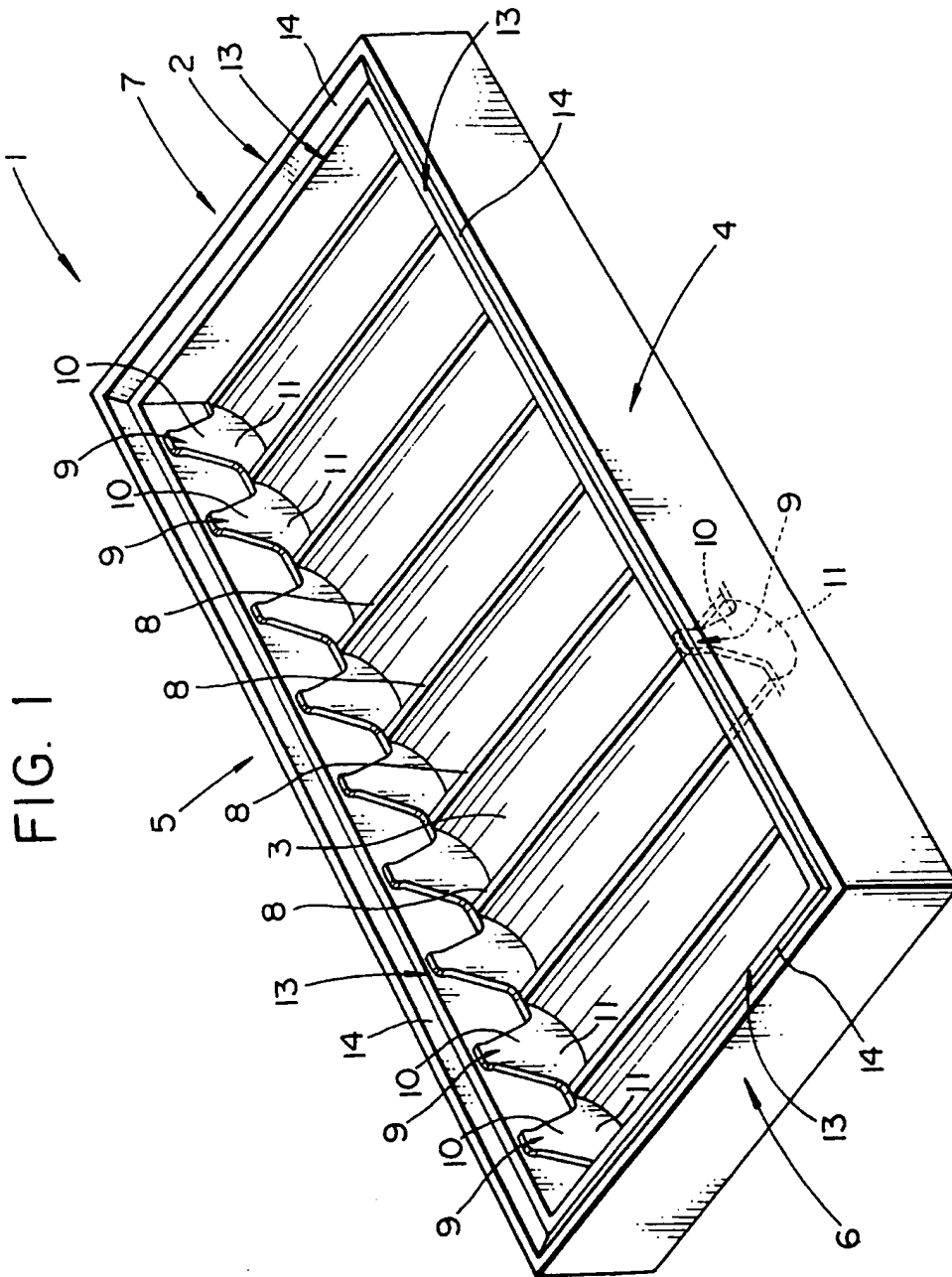


FIG. 2

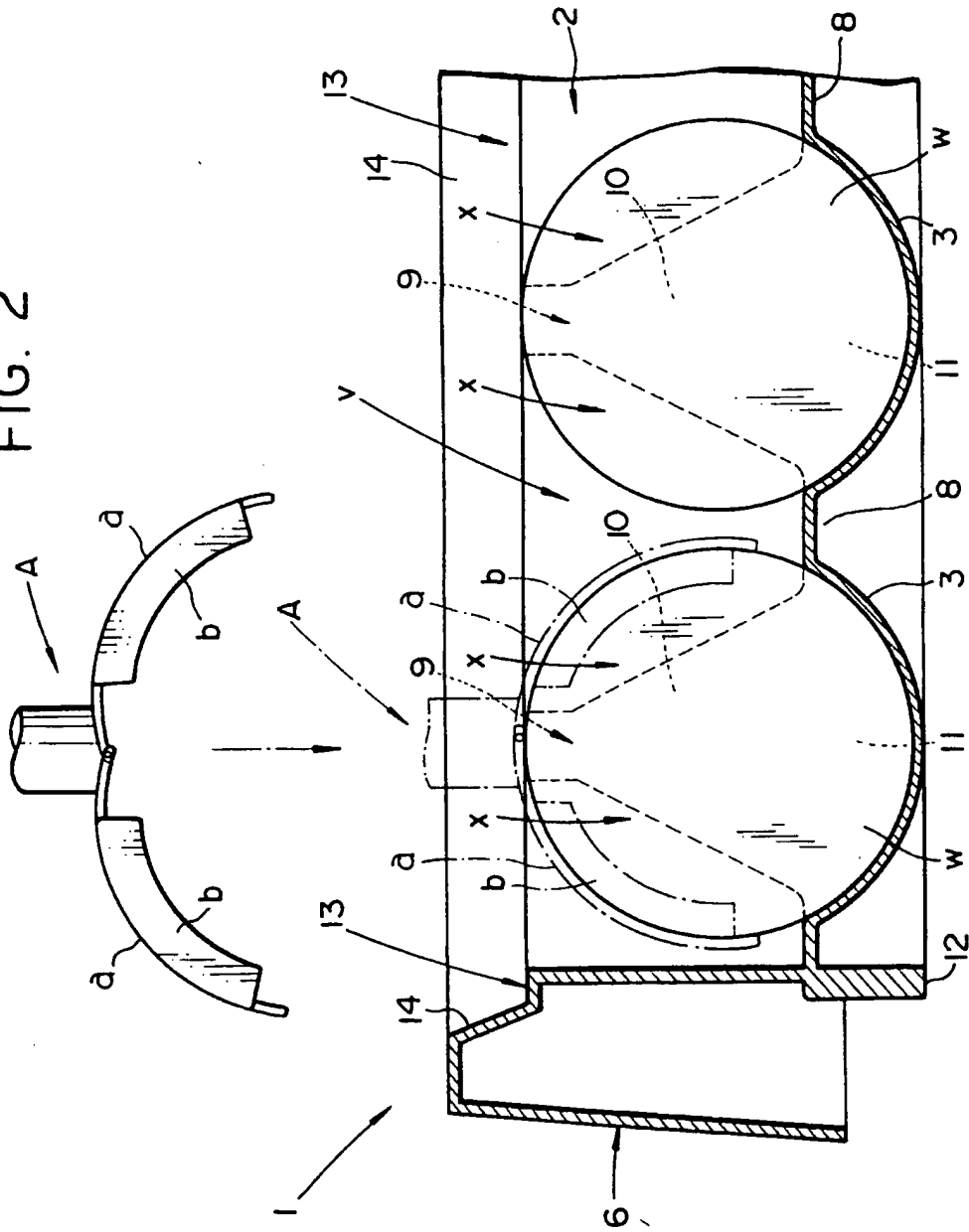


FIG. 3

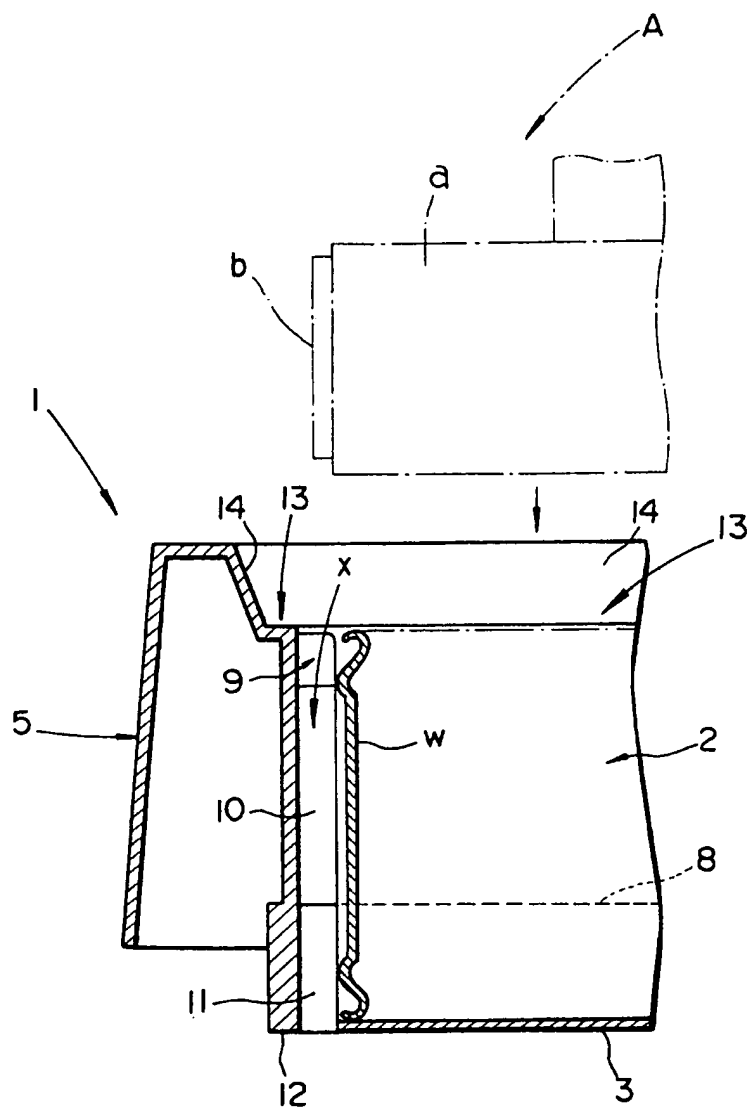
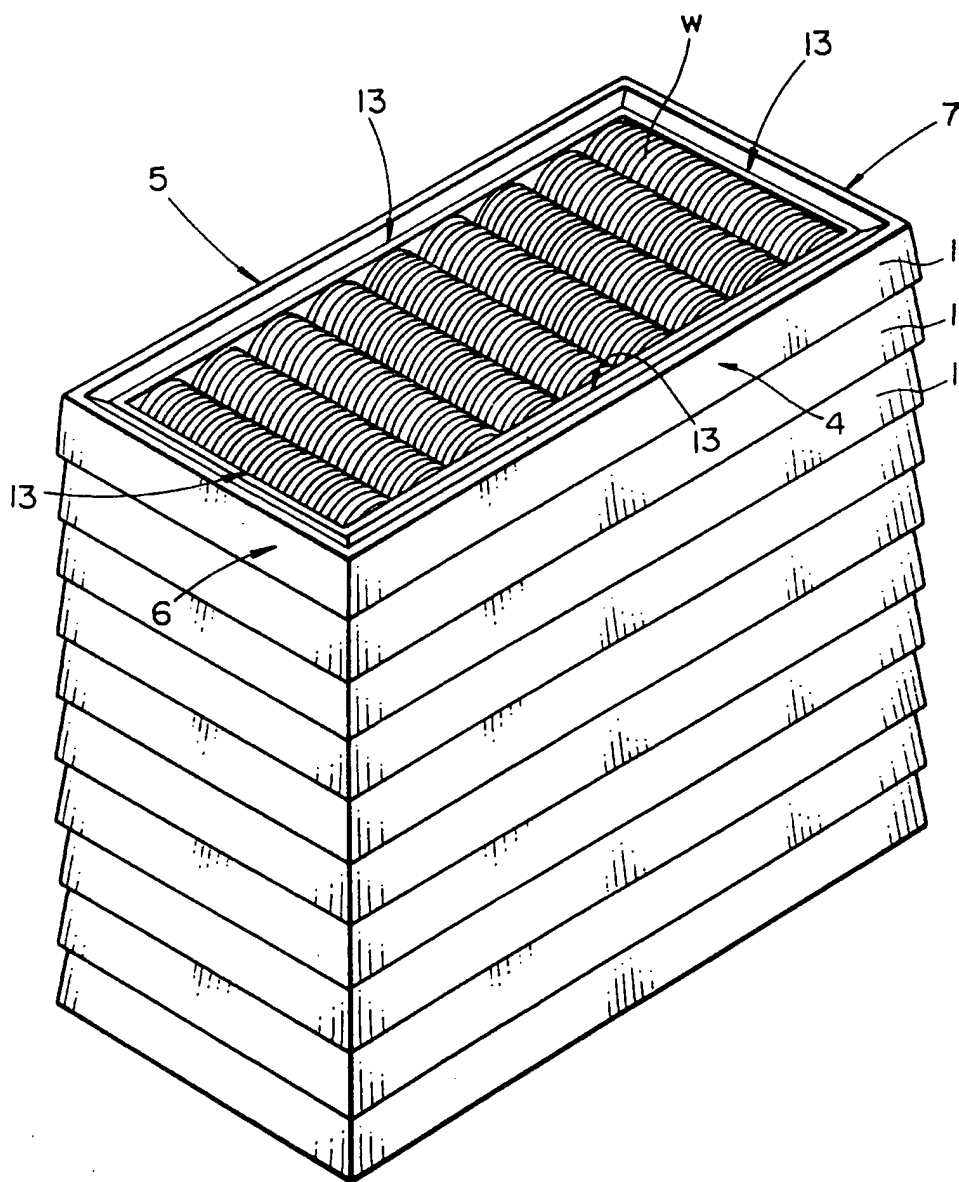


FIG. 4



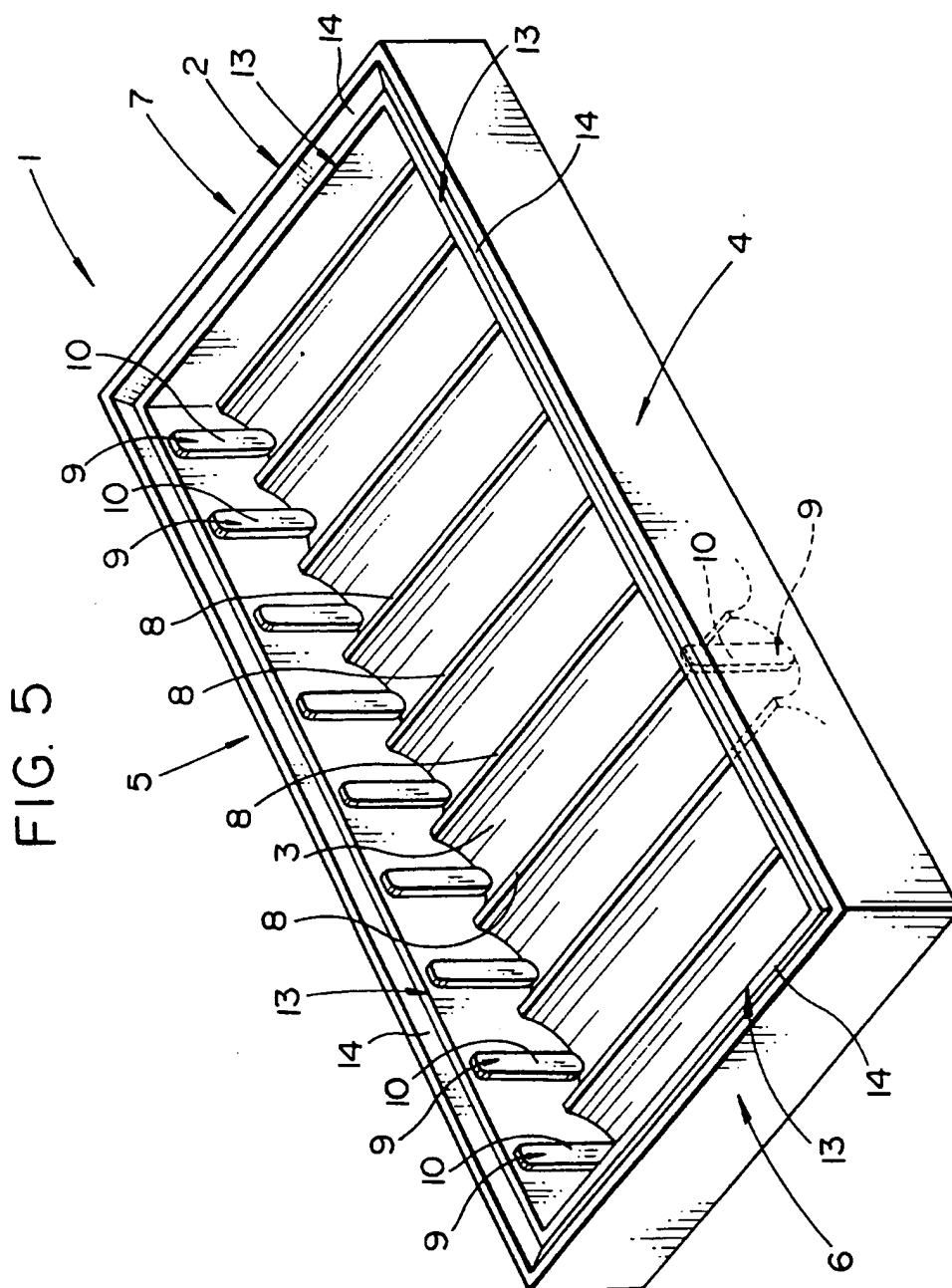


FIG. 6

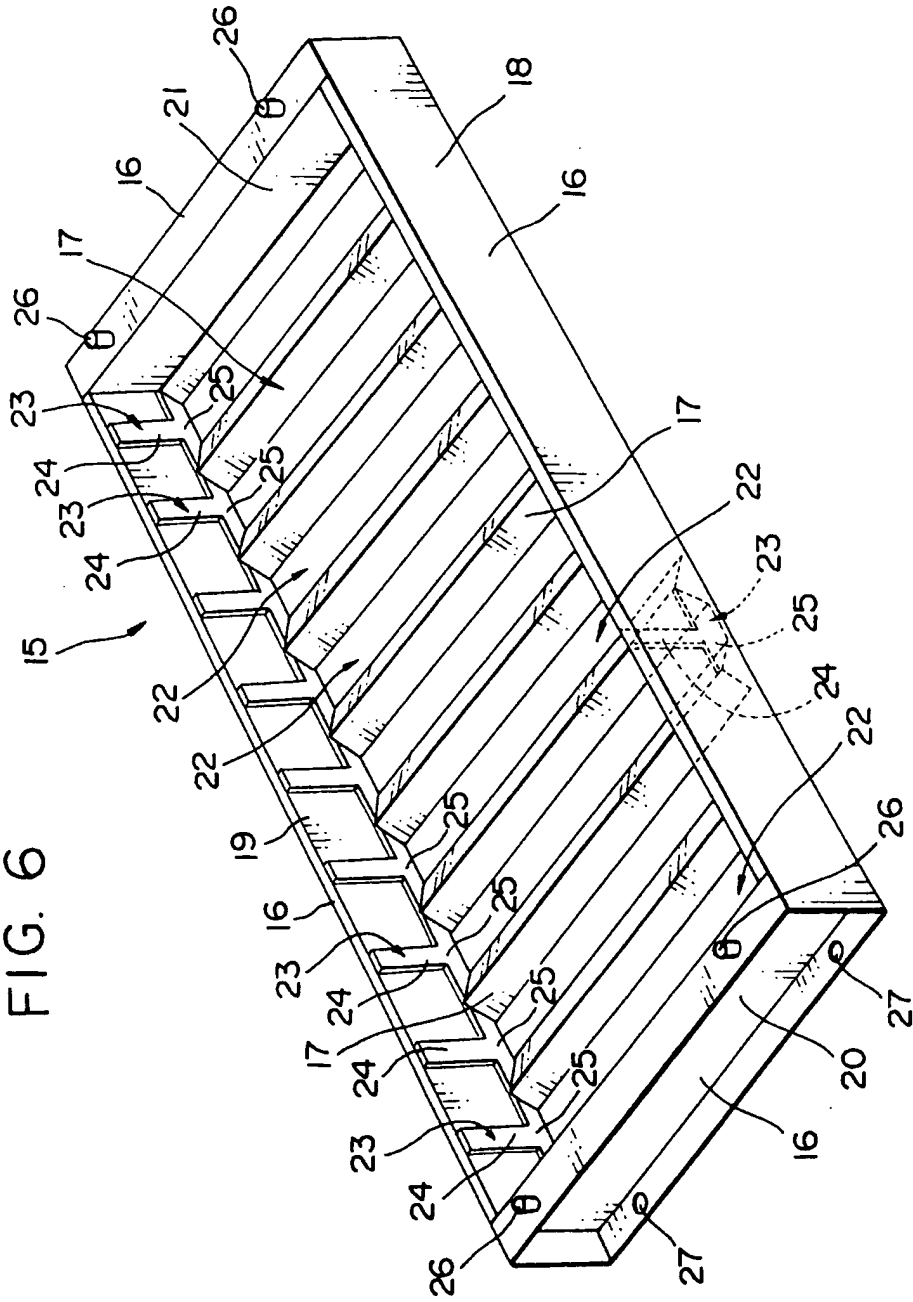


FIG. 7

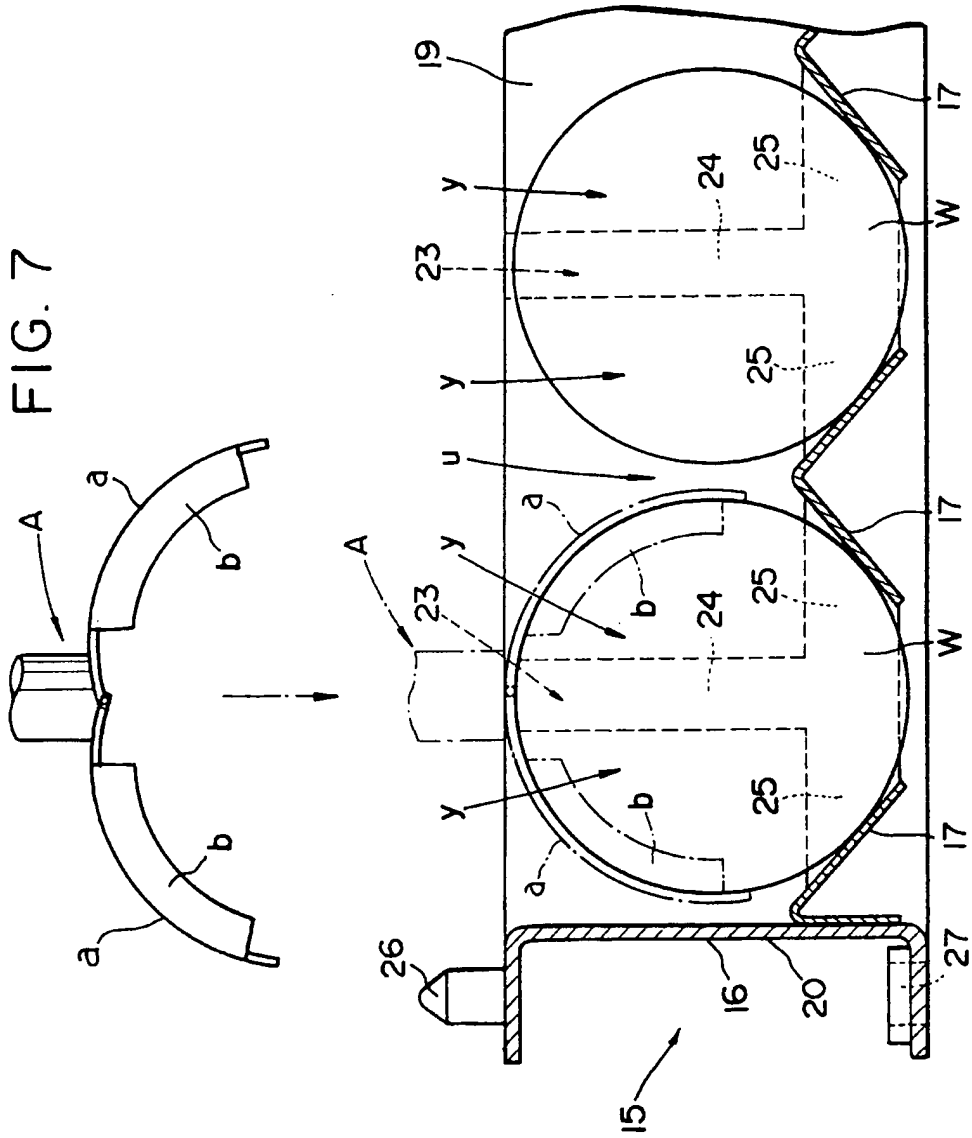


FIG. 8

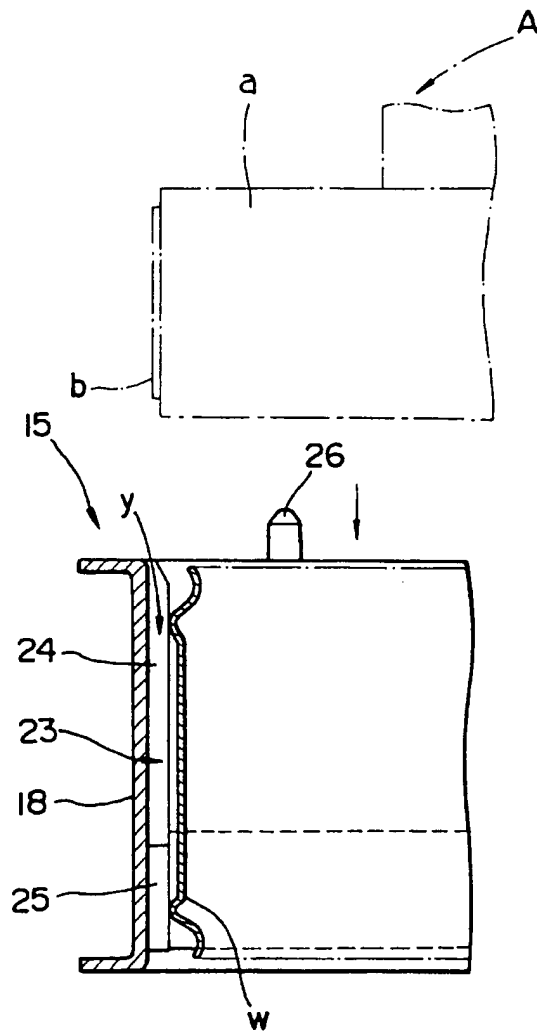


FIG. 9

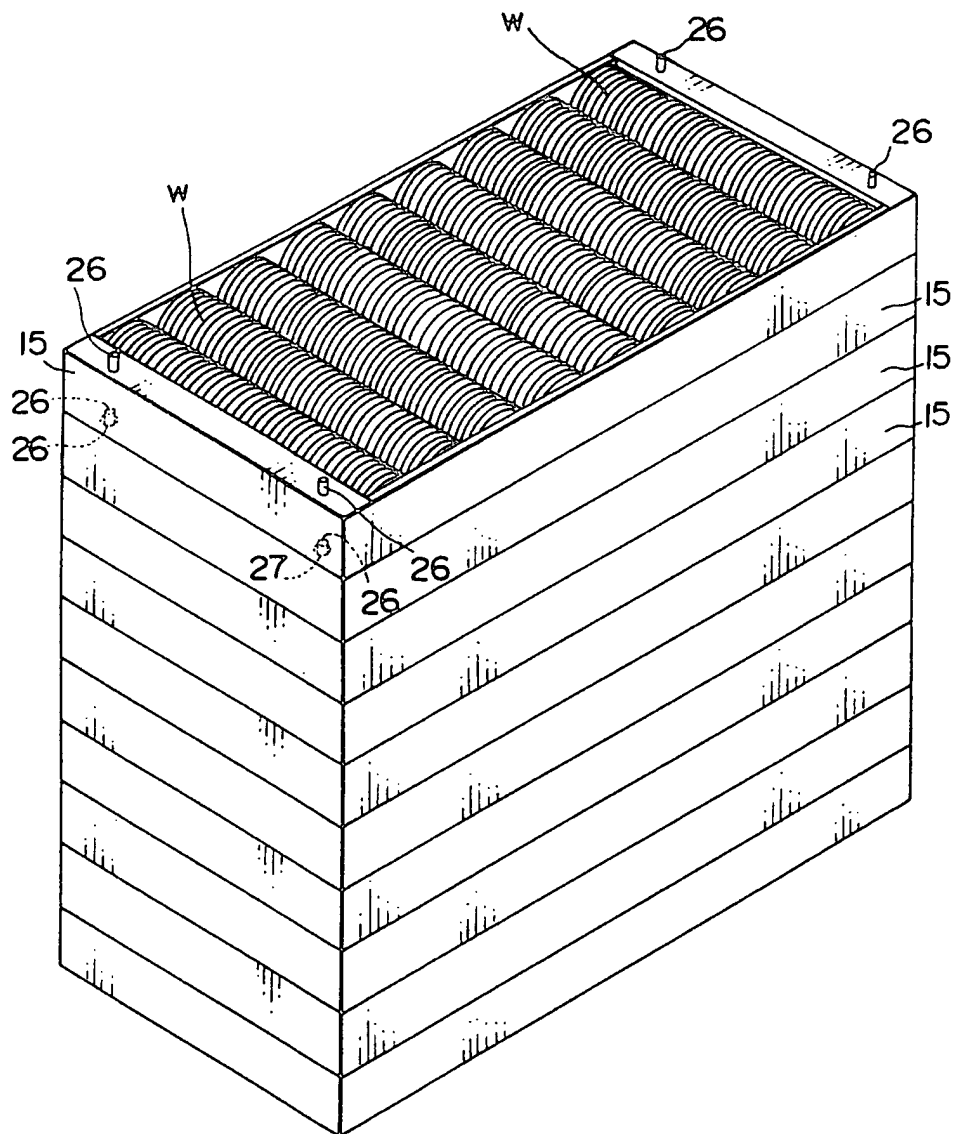


FIG. 10

